### в соответствии с Регламент (EC) № 1907/2006 (REACH)



в соответствии с Регламентом ЕС 2020/878

XP95-10A8-0AL [Z] ZowoTec® 385

5.0 1 . 2025 . 1 . 2025 .

#### РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

1.1 Идентификатор продукта

Торговая марка/наименование

XP95-10A8-0AL [Z] ZowoTec® 385

InterCoat White IsoFillX

10A8 Weiß

UFI: 9QDE-V0UJ-Y003-RNSC

1.2 Идентифицированные применения вещества или смеси и применения, которые не рекомендуются

paint and/or paint-related material

Важные идентифицированные применения

1.3 Детальная информация о поставщике, который предоставляет паспорт безопасности

Поставщик

Berger-Zobel GmbH Coating Systems

Maybachstr. 2 : +49 6359 8005-0

67269 Grünstadt : info@berger-zobel.de

Deutschland - : www.berger-zobel.de

Справочно-информационный отдел

( Sicherheitsdaten@berger-zobel.de

1.4 Экстренный номер телефона

+49 700 24112112

24

#### РАЗДЕЛ 2: Идентификация опасности (опасностей)

2.1 Определение класса вещества или смеси

Классификация в соответствии с Регламентом (EC) № 1272/2008 [CLP]

( ) 1272/2008 [CLP].

1 H317 H412

3

2.2 Элементы маркировки

Маркировка согласно Регламенту (EC) № 1272/2008 [CLP]

Пиктограммы, указывающие на опасность



GHS07

Сигнальное слово

Указания на опасность

H317 H412

Указания по технике безопасности

P280 /

Определяющие опасность компоненты для маркировки

- \* 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one
- \* Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and oligomerised

Дополнительные признаки опасности

EUH211 !

## в соответствии с Регламент (EC) № 1907/2006 (REACH) в соответствии с Регламентом ЕС 2020/878



XP95-10A8-0AL

[Z] ZowoTec® 385

5.0 1 . 2025 . 1 . 2025 .

2.3 Прочие опасности

PBT/vPvB

REACH,

XIII.

#### РАЗДЕЛ 3: Состав (информация о компонентах).

#### 3.2 Смеси

Описание

Wasserverd. Acrylat

Опасные компоненты

CAS-№ EC-№ Индекс №.	Название вещества Номер REACH Классификация в соответствии с Регламентом (EC) № 1272/2008 [CLP]	массовая доля
- 701-299-7 -	Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and oligomerised 01-2119555292-40-XXXX . 1A H317 / 3 H412	1,00 < 2,00
1314-13-2 215-222-5 030-013-00-7	Zinc oxide 01-2119463881-32-XXXX 1 H400 /	1,00 < 2,00
27138-31-4 248-258-5 -	Oxydipropyl dibenzoate 01-2119529241-49-XXXX 3 H412 ATE ( ): > 200 mg/L (4 h) ATE ( ): = 3 914 / ATE ( ): > 2 000 /	1,00 < 2,00
2634-33-5 220-120-9 613-088-00-6	1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one 01-2120761540-60-XXXX	0,025 < 0,050

Общие замечания

H- EUH- . 16.

#### РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи

Общие указания

При вдыхании

После контакта с кожей

После попадания в глаза

.

После проглатывания

(

Самозащита человека, оказывающего первую помощь

C 2/11 RU (ru\_RU)

## **Z** sobel

# Паспорт безопасности в соответствии с Регламент (EC) № 1907/2006 (REACH)

Coating	System
---------	--------

ВС	ответствии с Реглам	ентом ЕС 2020/878		
XP9	5-10A8-0AL 5.0	[Z] ZowoTec® 385 1 . 2025 .	1	. 2025
4.2	Наиболее важные си Симптомы:	: мптомы и эффекты как острые, так и замедленны	ые	
4.3	Указания по оказани ,	о незамедлительной врачебной помощи или спе	циальному лечению	
PA	ЗДЕЛ 5: Меры и сре	дства обеспечения пожаровзрывобезопас	ности	
5.1	Огнетушащее вещест	ва		
	Подходящие средст			
	Неподходящие сред	, (CO2), , ства пожаротушения	, ( )	
5.2	Особые опасности, и	сходящие от вещества или смеси		
5.3	Указания по пожарот	ушению .	,	
			,	
	ЗДЕЛ 6: Меры по п <sub>і</sub> следствий	едотвращению и ликвидации аварийных и	чрезвычайных ситуаций и их	
6.1	Меры индивидуальн	ой безопасности, средства защиты и порядок дей	йствий в аварийной ситуации	
6.2	Мероприятия по защ	ите окружающей среды	•	
6.3	Методы и материаль	удерживания и очистки	•	
	Для сдерживания			
	) ( . 13). Для чистки	(	. , , ,	
6.4	Ссылка на другие ра	,	·	
	:	7 : c . 8		
	ЗДЕЛ 7: Правила хр ботах	анения химической продукции и обращени	я с ней при погрузочно-разгрузочн	ных
7.1	Меры предосторожн	ости для обеспечения безопасного обращения		
	Указания по безопас	юму обращению		
		,	: 8. ,	
	Рекомендации по об	цей промышленной гигиене		
7.2	Условия для безопа	ного хранения с учетом несовместимости	•	
	Требования к складо	ким помещениям и емкостям		

## в соответствии с Регламент (EC) № 1907/2006 (REACH)

**Z** Sober Coating Systems

в соответствии с Регламент (ЕС) № 1907/20

XP95-10A8-0AL [Z] ZowoTec® 385

5.0 1 . 2025 . 1 . 2025 .

Указания по совместному хранению

Класс хранения LGK12 -

Дополнительные сведения по условиям хранения

,

5 °C 25 °C.

7.3 Специфические виды конечного использования

#### РАЗДЕЛ 8: Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

#### 8.1 Подлежащие контролю параметры

Предельные значения на рабочем месте

CAS-№	Название вещества	Источник	Долговременность /краткий срок (Spitzenbegrenzung)	
13463-67-7	Titanium dioxide	-	10 / - ( - ) mg/m³	
1314-13-2	Zinc oxide	-	0,5 / -(1,5) mg/m³	

Дополнительные указания

.

#### Биологические предельные значения

#### DNEL рабочий

	CAS-Nº	Название вещества	DNEL тип	DNEL Значение	
*	2634-33-5	1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one	- ,	6,81 / 3	
*	2634-33-5	1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one	- ,	0,966 / /	
*	-	Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and oligomerised	DNEL ( )	4,7 /	
*	-	Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and oligomerised	DNEL ( )	3,3 / 3	
	27138-31-4	Oxydipropyl dibenzoate	DNEL ( )	10 /	
	27138-31-4	Oxydipropyl dibenzoate	DNEL o ,	170 /	
	27138-31-4	Oxydipropyl dibenzoate	DNEL o	35,08 / 3	
	27138-31-4	Oxydipropyl dibenzoate	DNEL ( )	8,8 / 3	
	1314-13-2	Zinc oxide	DNEL ( )	83 /	
	1314-13-2	Zinc oxide	DNEL ( )	5 / 3	

#### DNEL Потребитель

	CAS-№	Название вещества	DNEL тип	DNEL Значение
*	2634-33-5	1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one	- ,	1,2 / 3
*	2634-33-5	1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one	- ,	0,345 / /
*	-	Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and	DNEL ( )	1,67 /

## **Z**]° ZOBEL

в соответствии с Регламент (EC) № 1907/2006 (REACH) в соответствии с Регламентом ЕС 2020/878

Coating Systems

95-10A8-0AL	[Z] ZowoTec® 385		
5.0	1 . 2025 .		1 . 2025
	oligomerised		
-	Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and oligomerised	DNEL ( )	0,58 / 3
27138-31-4	Oxydipropyl dibenzoate	DNEL (o )	5 /
27138-31-4	Oxydipropyl dibenzoate	DNEL ( )	80 /
27138-31-4	Oxydipropyl dibenzoate	DNEL o ,	80 /
27138-31-4	Oxydipropyl dibenzoate	DNEL o	8,7 / 3
27138-31-4	Oxydipropyl dibenzoate	DNEL ( )	8,69 / 3
27138-31-4	Oxydipropyl dibenzoate	DNEL ( )	220 μg/L
1314-13-2	Zinc oxide	DNEL ( )	0,83 /
1314-13-2	Zinc oxide	DNEL ( )	83 /
1314-13-2	Zinc oxide	DNEL ( )	2,5 / 3

#### **PNEC**

CAS-№	Название вещества	PNEC тип	PNEC Значение
2634-33-5	1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one	,	1,1 μg/L
2634-33-5	1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one	,	0,403 μg/L
2634-33-5	1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one		1,03 mg/L
2634-33-5	1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one	,	49,9 μg/kg sediment dw
2634-33-5	1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one	,	4,99 μg/kg sediment dw
-	Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and oligomerised	PNEC ,	391 /
-	Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and oligomerised	PNEC ,	196 /
-	Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and oligomerised	PNEC	13,3 /
-	Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and oligomerised	PNEC ,	1 960 /
-	Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and oligomerised	PNEC (STP)	2,2 mg/L
-	Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and oligomerised	PNEC ,	258 μg/L
-	Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and oligomerised	PNEC ,	25,8 μg/L
-	Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and oligomerised	PNEC ,	2,58 µg/L
27138-31-4	Oxydipropyl dibenzoate	PNEC ,	20 μg/L

## **Z**]<sup>®</sup> ZOBEL

#### в соответствии с Регламент (EC) № 1907/2006 (REACH) в соответствии с Регламентом ЕС 2020/878

Coating Systems

XP95-10A8-0AL [Z] ZowoTec® 385 2025 2025 5.0 27138-31-4 **PNEC** 40 µg/L Oxydipropyl dibenzoate 27138-31-4 Oxydipropyl dibenzoate **PNEC** 2 μg/L 27138-31-4 Oxydipropyl dibenzoate **PNEC** (STP) 10 mg/L Oxydipropyl dibenzoate **PNEC** 8,03 mg/kg sediment dw 27138-31-4 27138-31-4 Oxydipropyl dibenzoate **PNEC** 803 µg/kg sediment dw 27138-31-4 Oxydipropyl dibenzoate **PNEC** 27138-31-4 Oxydipropyl dibenzoate **PNEC** 333 / 1314-13-2 Zinc oxide  $7,2 \mu g/L$ 1314-13-2 Zinc oxide 100 µg/L 1314-13-2 Zinc oxide 146,9 mg/kg sediment dw 1314-13-2 Zinc oxide 162,2 mg/kg sediment dw

8.2 Средства контроля за опасным воздействием

Индивидуальные средства защиты

Защита органов дыхания

Защита рук

: NBR ( >= 0.4 mm>= 480 min

: EN ISO 374

Защита кожи

Защита глаз/лица

: EN 166

Защита тела

Ограничение и контроль вредного воздействия на окружающую среду

#### РАЗДЕЛ 9: Физико-химические свойства

#### 9.1 Данные об основных физических и химических свойствах

20.0 °C (100%) **DIN EN ISO 19396-1** pH-8,5 - 9,5

100 °C

: Water

20°C 0,6 %

LD50:

): > 2 000 / Разъедающее/раздражающее воздействие на кожу

### **Z**]° ZOBEL Coating Systems

#### в соответствии с Регламент (EC) № 1907/2006 (REACH) в соответствии с Регламентом ЕС 2020/878

XP95-10A8-0AL		[Z] Zo	woTec@	® 385		
5.0				1 . 202	25 . 1	. 2025
					: Isobutyric acid, monoester with 2,2,4-trimethylpentane-1,3-diol	
		20°C		4,2 %		
		_, _,		.,	: Isobutyric acid, monoester with 2,2,4-trimethylpentane-1,3-diol	
	20°C			21,349 m		
	20 C			21,34911	ibai	
	00.00			4.001. (1		
	20 °C			1.28 kg/l		
		20°C				
		n-	/		12	
		20		000.00		
		°C		388 °C		
					: Isobutyric acid, monoester with 2,2,4-trimethylpentane-1,3-diol	
	20 °C			hochvisk	os	
9.2 Дополнител	пьная инфор	эмация				
С				56.9 %		
				3.1 %		
				40 %		
<b>РАЗДЕЛ 10: С</b>	табипьнос	ть и реаки	ионн	ая спосо	бность	
		-	J. C	O	0.100.12	
10.1 Реакционна	ая спосооно	СТЬ				
10.2 Химическа	a 0 <del>-</del> 264 110	OT!			•	
10.2 химическа	я стаоильно	СІБ				
	:	. 7.			•	
10.3 Возможнос	ть опасных					
					,	
10.4 Недопусти	мые условия	1				
		7				
40 F Heespiese	:	. 7.	-			
10.5 Несовмест	имые матері	иалы				
10.6 Опасные п	- nogweti i naa	DOMORNA			•	
10.0 Ollachble II	родукты раз	ложения	:	. 5		
			•	. 0	•	
<b>РАЗДЕЛ 11:</b> И	нформация	я о токсич	ности	1		
					о в Регламенте (ЕС) № 1272/2008	
Острая ток			,	продолен.	0	
Острая ток	Сичность					
* <b>1,2-benziso</b> LD50:	thiazol-3(2H)	-one; 1,2-be	nzisotl	hiazolin-3-	one	
LD50:	, ,	: 454 /				
Oxydipropy LC50:	dibenzoate (	): > 200	mg/L (	(4 h)		
LD50:	( ):	:=3914 /				

## **Z ZOBEL**Coating Systems

### в соответствии с Регламент (EC) № 1907/2006 (REACH)

в соответствии с Регламентом ЕС 2020/878

XP95-10A8-0AL [Z] ZowoTec® 385

5.0 1 . 2025 . 1 . 2025 .

Тяжелое повреждение/раздражение глаз

Опасность сенсибилизации дыхательных путей/кожи

Обобщенная оценка CMR свойств

Специфическая токсичность для отдельного органа-мишени при однократном воздействии

Специфическая токсичность для отдельного органа-мишени при неоднократном воздействии

Опасность при вдыхании

Практический опыт/человеческий опыт

( ) /

11.2 Информация о других опасностях

Эндокринные разрушающие свойства

РАЗДЕЛ 12: Информация о воздействии на окружающую среду

12.1 Токсичность

Водорослевая токсичность

\* Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and oligomerised

> 100 (72 h) M · 20

Дафниевая токсичность

= 54 mg/L (48 h) M : 202

Oxydipropyl dibenzoate

= 19,3 mg/L (48 h)

Острая (краткосрочная) токсичность для водных беспозвоночных

1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one

EC50 (Americamysis bahia): 989,3 µg/L (96 h)

Острая (краткосрочная) токсичность для рыб

LC50: (Oncorhynchus mykiss (P )): 1,6 mg/L (96 h)

Рыбная токсичность

Naphtha (petroleum), steam-cracked, C8-10 aromatic hydrocarbon fraction, alkylated and oligomerised

= 25.8 mg/L (96 h)

Oxydipropyl dibenzoate

LC50: = 3.7 mg/L (96 h)

12.2 Стойкость и разлагаемость

1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one

= 90 %

Oxydipropyl dibenzoate

= 87% (28d)

12.3 Биоаккумулятивный потенциал

## **Z** sober Coating Systems

Coating Sy

		•	ствиі			нт (ЕС)	Nº 1907	7/2006	(REACH)
В	COOT	ветс	твии (	: Регл	аментом	и EC 20	20/878		

XP95	5-10A8-0AL	[Z] ZowoTec® 385	
	5.0	1 . 2025 .	1 . 2025
*	<b>1,2-benzisothiazol-3(2H</b> = 0,7	l)-one; 1,2-benzisothiazolin-3-one	
*		n- / = 0,64 (1,2-benzisothiazol-3(2H)-one; 1,2-benzisothiazolin-3	3-one)
12.4	Мобильность в почве		
12.5	Результаты оценки от	несения вещества к РВТ и vPvB	
12.6	Эндокринные разруша	PBT/vPvB REACH, XIII. ающие свойства	
	,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
12.7	Другие вредные возде	<b>ействия</b>	
PA	ЗДЕЛ 13: Рекоменда	ции по удалению отходов (остатков)	
13.1	Технология обработки	и отходов	
	Утилизация продукта/у	упаковки	
		; 2008/98/EC,	
	Коды отходов/обознач	чения отходов в соответствии с EWC/AVV	
	080111* -	,	
	<b>Другие рекомендации</b>	2008/98/EC ( ).	
	другие рекомендации		
PA	ЗДЕЛ 14: Информаці	ия при перевозках (транспортировании)	
	Номер ООН или идент		
	•		
14.2	-	ачение ООН для транспортировки	
	Сухопутный транспор	τ (ADR/RID)	
	Морской транспорт (IN	MDG)	
	Воздушный транспорт	τ (ICAO-TI / IATA-DGR)	
14.3	Классы транспортных	к рисков	
14.4	Группа упаковки		
14.5	Опасности для окружа	ающей среды	
		(ADR/RID)	
	(IMI)	•	
14.6	Особые меры предост	торожности для пользователя	
	,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,
	••	: 6-8	
14.7	морскои транспорт оп	птом с использованием инструментов IMO	
14.8	Дополнительные данн	ные	•
	Сухопутный транспор	T (ADR/RID)	
	Морской транспорт (IN	MDG)	

BGW: CAS: CLP: CMR:

## **Z** Sober Coating Systems

### в соответствии с Регламент (EC) № 1907/2006 (REACH)

в соответствии с Регламентом ЕС 2020/878

XP95-10A8-0AL [Z] ZowoTec® 385

5.0 \_\_\_\_\_1 . 2025 . \_\_\_\_\_1 . 2025 .

Воздушный транспорт (ICAO-TI / IATA-DGR)

#### РАЗДЕЛ 15: Информация о национальном и международном законодательстве

15.1	Предписания по безопасности, охране здоровья и окружающей среды/специфические законодате предписания относительно вещества или смеси	эльные	
	Предписания ЕС		
	Допуски и/или ограничения по применению		
	Регламент (EC) № 1907/2006 (REACH), Приложение XVII (ограничения)  REACH, XVII, : 03		
	Указания по ограничению работ с опасными веществами		
		92/85/EEC	
	·		
	(94/33/E ) ,		
	Директива 2010/75/EC о промышленных выбросах [Industrial Emissions Directive] : 1 g/l		
Директива 2004/42/EC по ограничению выбросов ЛОВ, вызванных применением красок и лаков			
	: 2004/42/IIA(d): 130 g/l (2010)	1	
	, ; 39 2004/42/ .	<i>'</i> .	
	II-Directive]		
	Категории опасности / Поименно указанные опасные вещества 2012/18/EU.		
	Национальные предписания		
	!		
	Вещество/продукт перечислен в следующих национальных реестрах		
152	U.S. Toxic Substances Control Act (TSCA) - US		
3.2	Оценка безопасности веществ		
РАЗДЕЛ 16: Дополнительная информация			
	Список описаний видов опасного воздействия и/или предостережений, имеющих отношение к делу, из разделов 2–15		
	H302 .		
	H315 . H317		
	H318 .		
	H400 .		
	H410 H412	•	
	Классификация смесей и использованный метод оценки согласно Регламенту (ЕС) 1272/2008 [СLF	<b>,</b>	
	. 1		
	Важные ссылки на литературу и источники данных		
	Сокращения и акронимы		
	.: ΔGW:		



## в соответствии с Регламент (EC) № 1907/2006 (REACH)

в соответствии с Регламентом ЕС 2020/878

XP95-10A8-0AL [Z] ZowoTec® 385 5.0 . 2025 . 2025 . DIN: Deutsches Institut für Normung / Norm des Deutschen Instituts für Normung (German Institute for Standardization / German industrial standard) DNEL: EAKV: EC: EC: EN: EC/ IATA-DGR: IBC Code: ICAO-TI: IMDG Code: LC: LD: MARPOL: PBT: PNEC: REACH: : United Nations VOC: vPvB: Указания по изменению

С 11/11 RU (ru\_RU)